



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA ZUNANJE
ZADEVE

Gp.mzz@gov.si

Številka ZMP-921-95-148/09

Ljubljana, dne 10.11.2010

EVA 2010-1811-0033

GENERALNI SEKRETARIAT
VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE

Gp.gs@gov.si

ZADEVA: Predlog Zakona o ratifikaciji Okvirnega sporazuma o obsežnem partnerstvu in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Indonezijo na drugi strani s sklepno listino– predlog za obravnavo

1. Predlog sklepov vlade:

Vlada Republike Slovenije je na podlagi tretjega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 - uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08 in 108/09) in drugega odstavka 2. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08 in 38/10 - ZUKN) na ... seji dne ... sprejela naslednji sklep:

Vlada Republike Slovenije je določila besedilo predloga Zakona o ratifikaciji Okvirnega sporazuma o obsežnem partnerstvu in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Indonezijo na drugi strani s sklepno listino, podpisanega v Džakarti 9. novembra 2009.

ter ga v skladu s 169. členom Poslovnika Državnega zbora Republike Slovenije pošilja v obravnavo in sprejem Državnemu zboru Republike Slovenije

Sklep prejmejo:

Ministrstvo za zunanje zadeve, Ministrstvo za finance, Ministrstvo za gospodarstvo, Ministrstvo za zdravje, Ministrstvo za okolje in prostor, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Ministrstvo za promet, Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo ter Služba vlade za zakonodajo.

2.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:

- dr. Andraž Zidar, generalni direktor Direktorata za mednarodno pravo in zaščito državljanov v Ministrstvu za zunanje zadeve; - Mihael Zupančič, vodja Sektorja za mednarodno pravo v Ministrstvu za zunanje zadeve.	
2.b Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu Državnega zbora:	
- Samuel Žbogar, minister za zunanje zadeve; - Dragoljuba Benčina, državna sekretarka v Ministrstvu za zunanje zadeve; - Mag. Igor Senčar, generalni direktor Direktorata za evropske zadeve in politično bilateralno v Ministrstvu za zunanje zadeve; - dr. Andraž Zidar, generalni direktor Direktorata za mednarodno pravo in zaščito državljanov v Ministrstvu za zunanje zadeve; - Mihael Zupančič, vodja Sektorja za mednarodno pravo v Ministrstvu za zunanje zadeve; - Tomaž Mencin, vodja Sektorja za Afriko, Bližnji vzhod, Azijo in Oceanijo.	
3. Gradivo se sme objaviti na svetovnem spletu:	DA
4.a Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem oziroma skrajšanem postopku v Državnem zboru RS z obrazložitvijo razlogov:	
4.b Predlog za skrajšanje poslovnih rokov z obrazložitvijo razlogov:	
5. Kratek povzetek gradiva: Sporazum je rezultat želje EU in Indonezije po spodbujanju gospodarskega in socialnega napredka, ob upoštevanju načela trajnostnega razvoja in zahtev varstva okolja. Sporazum želi spodbuditi sodelovanje med EU in Republiko Indonezijo, ki temelji na skupnih vrednotah in vzajemnih interesih. Z namenom krepitve dvostranskih odnosov bosta pogodbenici vzdrževali celovit dialog in spodbujali nadaljnje medsebojno sodelovanje na vseh področjih vzajemnega interesa. Sporazum vzpostavlja sodelovanje na zelo raznovrstnih področjih kot so: turizem, finančne storitve, obdavčevanje in carine, makroekonomska politika, industrijska politika, informacijska družba itd. Prav tako sporazum obravnava migracijska vprašanja (vključno z zakonitimi in nezakonitimi migracijami, tihotapljenjem in trgovanjem z ljudmi), preprečevanje širjenja orožij za množično uničevanje ter boj proti terorizmu in mednarodnemu kriminalu. Na področju trgovine in naložb bosta pogodbenici z dialogom o dvostranskih in večstranskih trgovinskih ter s trgovino povezani vprašanji krepili dvostranske trgovinske odnose in spodbujali večstranski trgovinski sistem.	
6. Presoja posledic	

a)	na javnofinančna sredstva v višini, večji od 40 000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	na usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	na gospodarstvo, posebej na mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	na okolje, kar vključuje tudi prostorske in varstvene vidike	NE
e)	na socialno področje	NE
f)	na dokumenta razvojnega načrtovanja: - na nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja, - na razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna - na razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij	NE

7.a Predstavitev ocene finančnih posledic, višjih od 40 000 EUR

I. Ocena finančnih posledic

	Tekoče leto (t)	t+1	t+2	t+3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) obveznosti za druga javna finančna sredstva				

II. Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene po naslednjih proračunskih postavkah (PP) s predvidenimi zneski:

Šifra PP	Ime proračunske postavke	Ime proračunskega uporabnika	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t+1
SKUPAJ:				

Manjkajoče pravice porabe se bodo zagotovile s prerazporeditvijo iz naslednjih PP:				
Šifra PP	Ime proračunske postavke	Ime proračunskega uporabnika	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t+1
SKUPAJ:				
Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov oz. povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki			Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t+1
SKUPAJ:				
7.b Predstavitev ocene finančnih posledic, nižjih od 40 000 EUR Gradivo nima nikakršnih učinkov na področjih iz tretje alineje tretjega odstavka 8. člena Poslovnika Vlade RS, oziroma ima zanemarljive finančne učinke (pod 40 000 € v tekočem in naslednjih treh letih).				
8. Predstavitev sodelovanja javnosti				
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja				NE
9. Predstavitev medresorskega usklajevanja				
Gradivo je bilo poslano v medresorsko usklajevanje: - Ministrstvu za finance, - Ministrstvu za gospodarstvo, - Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano - Ministrstvu za zdravje, - Ministrstvu za okolje in prostor - Ministrstvu za promet - Ministrstvu za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo - Službi vlade za zakonodajo.				
Datum pošiljanja: oktober 2010				
Gradivo je usklajeno:		v celoti		
10. Gradivo je lektorirano				DA
11. Zahteva predlagatelja za				
a)	obravnavo neusklajenega gradiva			DA / NE

b)	za nujnost obravnave	DA / NE
c)	obravnavo gradiva brez sodelovanja javnosti	DA / NE
12. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti		DA
13. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade		DA
14. Gradivo je pripravljeno na podlagi sklepa vlade št. ... z dne ...		
Samuel Žbogar MINISTER		